

# ARBETSBLAD

---

PEDAGOG: EMMA BJARNEBY  
PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG

## HABLA YA Frases mágicas

### 1. ¿Qué significan las frases? ¡Tradúcelas al sueco!

Disculpa, ¿te puedo hacer una pregunta? \_\_\_\_\_

¿Qué haces en tu tiempo libre? \_\_\_\_\_

¿Qué significa "fatal"?

¿Cómo se llama esto? \_\_\_\_\_

Me gusta... \_\_\_\_\_

Yo quiero... \_\_\_\_\_

¡Que te vaya bien! \_\_\_\_\_

¡Igualmente! \_\_\_\_\_

### 2. ¡Completa las frases!

Aquí tienes un poco de ayuda:

*Disculpa, ¿te puedo hacer una pregunta? - ¡Igualmente! - Yo quiero... - ¿Qué significa...?*

Si no entiendes una palabra, puedes decir \_\_\_\_\_

Para empezar una conversación, puedes decir \_\_\_\_\_

Si quieres expresar un deseo, puedes decir \_\_\_\_\_

Si alguien te dice *¡Que te vaya bien!* puedes contesta \_\_\_\_\_



### 3. ¿Correcto o falso?

En España se saluda con un solo beso.	Correcto	Falso
Si no sabes el nombre de una palabra, puedes preguntar <i>¿Cómo se llama esto?</i>	Correcto	Falso
Para terminar una conversación, puedes decir <i>¡Que te vaya bien!</i>	Correcto	Falso
Para empezar una conversación, puedes decir <i>¡Igualmente!</i>	Correcto	Falso

### 4. ¿Cómo se dice en español?

min mammas hus	_____
min pappas bil	_____
min systers bord	_____
min brors mössa	_____
Palomas katt	_____
Dorotheas tröja	_____

### 5. ¡Empareja las palabras en español con la traducción correcta!

idiomas	bio
deberes	lida
cine	skrattra
voy	språk
hago	jag går
reír	glömma
olvidar	läxor
sufrir	jag gör



## 6. ¡Completa la canción!

Escucha la canción *Vivir mi vida* de Marc Anthony y escribe las palabras que faltan.  
¡También pueden cantar la canción todos juntos!

### Vivir mi vida

Voy a reír, voy a \_\_\_\_\_

Vivir mi vida, lalalala

Voy a reír, \_\_\_\_\_ a gozar

Vivir mi vida, lalalala

(Repite)

A \_\_\_\_\_ llega la lluvia

Para limpiar las heridas

A veces sólo una gota

\_\_\_\_\_ vencer la sequía

Y para qué \_\_\_\_\_, pá qué

Si duele una pena, se olvida

Y para qué \_\_\_\_\_, pá qué

Si así es la vida, hay que vivirla, lalale

Voy a reír, voy a...

Voy a vivir el \_\_\_\_\_

Para entender el destino

Voy a \_\_\_\_\_ en silencio

Para encontrar el camino

Y para qué \_\_\_\_\_, pá qué

Si duele una pena, se olvida

Y para qué \_\_\_\_\_, pá qué

Si duele una pena, se olvida, lalale

Voy a reír, voy a...



## 7. ¡Levántate y habla!

Ahora tienes que hacer lo mismo que Dorothea, pero en tu clase. Tienes que:

1. Encontrar a una persona.
2. Mantener una conversación *por lo menos un minuto*.
3. Preguntar qué hace en su tiempo libre.
4. Decir adiós de manera española.

## CLAVE

### 1. ¿Qué significan las frases? ¡Tradúcelas al sueco!

Disculpa, ¿te puedo hacer una pregunta?

Ursäkta, får jag ställa en fråga?

¿Qué haces en tu tiempo libre?

Vad gör du på fritiden?

¿Qué significa "fatal"?

Vad betyder "fatal"?

¿Cómo se llama esto?

Vad heter det här?

Me gusta...

Jag gillar...

Yo quiero...

Jag vill (ha)...

¡Que te vaya bien!

Ha det så bra!

¡Igualmente!

Detsamma!



## 2. ¡Completa las frases!

Aquí tienes un poco de ayuda:

*Disculpa, ¿te puedo hacer una pregunta? - ¡Igualmente! - Yo quiero... - ¿Qué significa...?*

Si no entiendes una palabra, puedes decir *¿Qué significa...?*

Para empezar una conversación, puedes decir *Disculpa, ¿te puedo hacer una pregunta?*

Si quieres expresar un deseo, puedes decir *Yo quiero...*

Si alguien te dice *¡Que te vaya bien!* puedes contestar *¡Igualmente!*

## 3. ¿Correcto o falso?

En España se saluda con un solo beso. Falso

Si no sabes el nombre de una palabra,  
puedes preguntar *¿Cómo se llama esto?* Correcto

Para terminar una conversación, puedes  
decir *¡Que te vaya bien!* Correcto

Para empezar una conversación, puedes  
decir *¡Igualmente!* Falso

## 4. ¿Cómo se dice en español?

min mammas hus	la casa de mi madre
min pappas bil	el coche de mi padre
min systers bord	la mesa de mi hermana
min brors mössa	el gorro de mi hermano
Palomas katt	el gato de Paloma
Dorotheas tröja	el jersey de Dorothea



## 5. ¡Empareja las palabras en español con la traducción correcta!

idiomas	språk
deberes	läxor
cine	bio
voy	jag går
hago	jag gör
reír	skratta
olvidar	glömma
sufrir	lida

## 6. ¡Completa la canción!

Escucha la canción *Vivir mi vida* de Marc Anthony y escribe las palabras que faltan.  
¡También pueden cantar la canción todos juntos!

### Vivir mi vida

Voy a reír, voy a *bailar*  
Vivir mi vida, lalalala  
Voy a reír, voy a gozar  
Vivir mi vida, lalalala  
(Repite)

A veces llega la lluvia  
Para limpiar las heridas  
A veces sólo una gota  
*Puede* vencer la sequía

Y para qué *llorar*, pá qué  
Si duele una pena, se olvida  
Y para qué *sufrir*, pá qué  
Si así es la vida, hay que vivirla, lalale

Voy a reír, voy a...

Voy a vivir el *momento*  
Para entender el destino  
Voy a *escuchar* en silencio  
Para encontrar el camino

Y para qué *llorar*, pá qué  
Si duele una pena, se olvida  
Y para qué *sufrir*, pá qué  
Si duele una pena, se olvida, lalale

Voy a reír, voy a...